

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl. 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhia:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai în avans.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cismădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 23 mai st. v.

La hotarele de meaduri ale monarhiei noastre s'au petrecut zilele aceste lucruri, al căror caracter serios trebuie să pună pe gânduri pe orice politic iubitor de pace.

Precât de mult am dori, ca de astădată să rămânem profeți mincinoși și să nu se întâmple ceea-ce noi demult am prevădut, tot atât de trist este adevărul, că Serbia are să fie mărul de ceartă și evenimentele ce se vor desfășura acolo o să dea cel mai nemijlocit privilegiu pentru acel război european la care Europa se pregătește de atâta amar de timp.

Tulburările ce s'au fost produs în Serbia din incidentul conferinței partidului progresist, plecarea imediată a ex-metropolitului Mihail în Serbia, ovațiunile de care acesta a fost împărțit la sosirea lui în Belgrad și în urmă toaștul Țarului pentru principele Montenegro, precum și împregiurarea, că un mare-principe rusesc în ea căsătorie pe fiica principelui Nichita, sunt tot atâtea evenimente, care par a sta în strânsă legătură unele cu altele și sunt potrivite, de a atrage asupra lor îndoită atențiune a diplomației europene.

Și deoarece monarhia austro-ungară se află în nemijlocita vecinătate a tinerului regat sârbesc și ea mai ales nu poate fi indiferentă față cu cele-ce se întâmplă acolo, noi trebuie să luăm o atitudine hotărâtă și să urmăim o politică bine precisată în ce privește toate afacerile țărilor din Peninsula-Balcenică.

În formă așa se și întâmplă.

Politica orientală a oficiului nostru de externe este preste tot pacinică și neprovocatoare și se poate reasuma în cinci cuvinte: Balcenii ai popoarelor din Balcani.

În timpul unui lung șir de ani, diplomația noastră s'a ținut strict de acest principiu politic și îl observă încă și astăzi între toate împregiurările.

Dacă cu toate acestea în Serbia s'au petrecut lucruri, care par a se reduce la o influență austro-ungară, la acele, sîntem siguri, diplomația austro-ungară nu a contribuit cu nimic în mod oficial, și sînt cu totul alții factorii, care compromit monarhia în afară și strică și buna înțelegere între deosebitele popoare din lăuntru.

Înainte de toate așa numiții progresiști din Serbia, un partid urgisit și fără aderență în sinul poporului sârbesc, sînt aceia, care contribuie mai mult la

bănueala, că Austro-Ungaria ar aspira la vre-o ingerență în afacerile interne ale Serbiei. În frunte cu fostul ministru-president Garașanin, oamenii aceia se gereză de amicii monarhiei noastre și prin purtarea lor nu tocmai corectă provoacă resentimentul poporului sârbesc și măresce totodată și ura aceluia față cu tot ce este austro-ungar.

Ear' celalalt factor, destul de important, care promovează neînțelegerile, este presa jidano-maghiară din Ungaria.

Limbajul obrasnic și amenințător, de care se folosesc aceasta, de câte-ori tractează o cestiune externă și mai ales o cestiune ce privește statele din Peninsula-Balcenică, are totdeauna un viu răsnet la popoarele balcanice și potențiază în mare măsură ura ce dușmanii monarhiei noastre sciu atât de bine să o vîrască în sufletele lor.

Căci abstracție făcînd dela relele servicii ce unele țări maghiare fac diplomației noastre pe deoparte prin lauda cea mare, cu care o copleșesc de câte-ori merg lucrurile bine în Serbia, și pe de altă parte cu atacurile vehemente ce le îndreaptă în contra ei, îndată-ce din Serbia suflă un vîntuleț mai dușmănos spre Austro-Ungaria. — Insuși modul, cu care presa jidano-maghiară preste tot tractează cestiunile interne ale regatului vecin și care tractează un fel de amestec în afacerile interne ale altui stat, e destul pentru de a inspira poporului sârbesc o oarecare neîncredere față cu monarhia noastră și pentru de a da altor state privilegiu de a se amesteca și ele fie direct, fie indirect în afacerile interne ale Serbiei.

Presa germană din Ungaria se află aproape toată în mînile Jidanilor, și întocmai cum promovează ea certele dintre deosebitele naționalități în lăuntrul statului nostru, așa se manifestează și activitatea ei în afară prin producerea disonanței între monarhia noastră și statele vecine.

Dacă astfel evenimentele cele mai noue vor produce vre-un conflict între monarhia noastră și imperiul rusesc, care crede a avea interese mari în Peninsula-Balcenică, acele nu se pot atribui politicii rele a diplomației austro-ungare, ci atitudinii presei jidano-maghiare, care mereu îi îngreunează poziția și adese-ori îi zădărnicesc ori-ce activitate în interesul menținerii bunelor relațiuni cu străinătatea.

Ce fericit aș fi eu, dacă aș pute lăși adevărul sau ce socotesc eu că e adevăr, fără să supăr pe vre-un om. Dar' cum aș pute face așa ceva? Eu mă uit totdeauna, nici-odată n' gîndesc, că sînt mulți oameni ce nu seamănă cu mine, care sînt îngrijiiți pentru gloria lor de scriitori, pentru teoriile lor despre artă, pentru demnitatea lor filosofică. Eu nu am astfel de griji. Eu nu mă nîsuiesc după gloria unui scriitor bun, eu n'am voit nici-odată să trec de artist al condeiului. Natura mea 'mi-a dat o menire sfîntă, ea o împlinesc cum pot. Ideile, cuvintele sînt instrumentele mele, pe care le prețuiesc cît am lipsă de ele și le arunc după-ce le-am folosit. Amorul propriu nu s'a bucurat și nu s'a supărat nici-odată, dacă cineva a lăudat ori criticat aceste instrumente; numai opera am voit să-mi fie recunoscută.

Nu prin răbdare, ci prin nerăbdare se eliberează popoarele. Arătați-mi un cas istoric, în care un popor 'și-a cîștigat libertatea suferind, răbdînd sclăvia, și a așteptat până îi vor căde lanțurile prin vre-o minune sau până 'ile vor lua tiranii lui prin vre-o minune și mai mare.

Femeilor! O femeie ce-i dă drept unui bărbat, o poți deja numi nemodestă; o femeie ce nu le dă drept bărbaților, se dovedește de foarte pretențioasă; dar' o femeie o luptă alături cu bărbații, este o jucărie urîță a naturii, bună să o păstrezi în spirit și să o închizi într-un dulap. Eu mai bucuros vîd femeile fumînd țabac, decît să le aud făcînd politică. Nu este numai ridicol să se amestece ele în politică, este mai mult decît atîta, este

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 23 Maiu st. v.

Conferența în privința scutului lucrătorilor.

Din Londra se împărțese, că acum și guvernul englez s'a hotărît a accepta invitarea consiliului federal elvețian la conferența ce se va ține în Septembrie în privința scutului lucrătorilor. Cabinetul din St.-James 'și-a făcut însă reserva, că reprezentantul Angliei nici nu va intra în discuțiune asupra proiectului despre restrîngerea timpului de muncă a femeilor și preste tot asupra proiectului despre restrîngerea producțiunii. Prin aceasta Anglia respinge în mod categoric două puncte, care stau în programul conferinței. Deoarece înse acest program conține încă o mulțime de alte puncte și afară de aceea se poate extinde ori reduce, rezerva guvernului englez nu e potrivită la periclită înaintea întrunirii ori prospectele de rezultate ale conferinței ce s'a proiectat.

Din parlamentul francez.

Într'una din ultimele zile ale săptămînii trecute, camera franceză a avut una dintre cele mai sgomotoase ședințe. La începutul ședinții, președintele anunță camerei, că dl Laguerre voese să interpeleze guvernul și îndeosebi pe ministrul de justiție, de ce comisiunea senatului, constituită în înaltă curte de justiție, întârzie cu depunerea raportului ei. Președintele adause apoi, că în totdeauna a respectat dreptul de a vorbi al ori-cărui membru al camerei. Cu toate acestea în cazul present nu crede că poate da cuvîntul dlui Laguerre, căci nu are a se amesteca adunarea deputaților în cele ce se fac în senat în această cestiune, lăsată cu totul în judecata maturului corp. Dl Laguerre, urcîndu-se la tribună, pentru a spune de ce voese să interpeleze, dice, că comisiunea senatorială este un tribunal de judecată cum sînt și celelalte, cu aceleași drepturi și datorii, deci același procedeu trebuie să-l urmeze ca celelalte tribunale; și fiindcă prea întîrzie cu procesul, ministrul de justiție are dreptul să facă observațiuni senatului pentru aceasta. Dacă guvernul nu s'ar învîlca să se discute această cestiune în cameră, opiniunea publică ar blama foarte mult parlamentarismul actual și s'ar convinge totodată, că de mult guvernul se teme de sufragiul universal. Aceste cuvinte provocară un sgo-

mot și protestări energice din partea majorității. Ear' luînd cuvîntul dl Meline, vociferează opozițiunea, astfel că abia s'a auzit ceva din cele dîse de dl Meline. Dl Cassagnac îl întrerupe și dice: Dl Meline nu poate vorbi ca reprezentant al majorității. Republicanilor să le fie rușine, că sub cuvînt că fac justiție, induc opiniunea publică în rătăcire. Acl ear' se produce un sgomot asurzitor. Dar' dl Cassagnac în mijlocul scandalului strigă: Dacă mai are majoritatea rușine și ține la demnitatea parlamentară, atunci trebuie să discute cestiunea pusă. Scandalul ear' ia proporțiuni mari. Dlui Cassagnac 'i-se ia cuvîntul, este chemat la ordine și propunerea sa se respinge cu 308 voturi contra 216.

Nihilistii.

În privința celei din urmă conspirațiuni a nihilistilor, despre care se spunea că era făcută contra familiei Țarului, „Politische Korrespondenz“ primesce din Petersburg următoarele: Poliția nu a putut pune mîna pe principalii nihilisti amestecați în această conspirațiune. Se scie numai atît, că ei sînt înstrîns legături cu cei din Zürich, și că nihilistii, chiar și bombele ce le-au adus din Zürich, le-au scuit ascunde atît de bine, încît nu s'a putut pune mîna nici pe aceste. Se mai serie, că mai mulți emigrați ruși ar fi fost expulsați din Elveția și că poliția rusească lucrează în unire cu poliția altor state pentru a prinde pe nihilisti. Până aci însă toate cercetările poliției nu au avut nici un rezultat.

Cît despre oficerii arestați, se asigură, că ei nu erau nihilisti, ci făceau numai parte dintr'o astfel de societate secretă, în care se cerea schimbarea sistemului actual de guvernament, și parte din ei au și fost eliberați.

Societatea de navigațiune pe Dunăre.

Ocupîndu-se de afacerea societății de navigațiune pe Dunăre, „Neue Freie Presse“ în numărul seu dela 1 Iunie n. serie următoarele:

După o depeșă, pe care am primit-o din Budapesta, guvernul unguresc refușă a intra cu guvernul austriac în pertractări asupra societății de navigațiune pe Dunăre, sub cuvînt că nu există nici o basă pentru aceste pertractări. Pentru de a înțelege această notă, în foaia oficioasă a cabinetului Tisza a apărut

șite, popoarele certate, cetățenii învîrjbiți, să împace și unde nu pot, să ofere fiecărui urmîrit un loc din inima lor, fiecărui rănit să-i întindă mîna de ajutor. Acestei meniri femeile 'i-au și fost credincioase totdeauna, căci natura scie să-și procure ascultare, supunere.

Dar' dacă există rar câte o femeie decădută, care aprinde cearta bărbaților, în loc să o stingă, să o urim, dacă 'i-a reușit planul, sau să o desprețuim și să o batjocorim, dacă s'a dovedit că e impotentă la așa ceva.

Dacă cerul se mînie, nu ne mai trimite ploaie de pucioasă aprinsă, ca odată asupra Sodomei și Gomorei, ci femei critice!

Căsnicia femeii este istoria universală a ei!

E o nenorocire, nu o rușine, să fii fost învins de un popor străin; asta li-s'a întîmplat tuturor popoarelor, și celor mai tari; dar' este rușine să fii sclav în patria ta. Învingătorul străin ne lasă cel puțin dreptul de a-l urî și a ne răbuna pe el; sclăvindu-ne și apăsându-ne, nu ne cere și iubirea noastră și cinstea noastră; dar' tiranii interni ne silesc să le sărutăm mîna ce ne pedepsește. Cinstea unui popor este să scie a fi liber, un popor de servitori nu are să pretindă cinstea.

Nu este și egoismul unei țeri un viciu ca și al unui om? Dreptatea nu mai este dreptate, dacă 'i-o dai și altui popor? Frumoașă cinstea, să ne oprească a ne pronunța în contra patriei noastre, când dreptatea nu o spriginesce!

Soldatul în luptă nu-și poate reține glonțul, chibșuind că în șirurile în care țin-

un articol, în care se dice, că cestiunea societății de navigațiune pe Dunăre nu ar fi o cestiune politică, ci curat economică, și și afară de aceea guvernul unguresc numai cu societatea de navigațiune poate intra în discuțiune. Dl de Baross a fost poate rău sfătuit, când a primit acest punct de mîncare. Situația societății de navigațiune pe Dunăre actualmente e următoarea: Societatea a fost provocată a intra în pertractări cu guvernul austriac, și acesta e hotărît a da societății un ajutor material. De sine se înțelege, că guvernul austriac va cere un preț oare-care pentru acest ajutor, și acest preț poate să consistă numai din prestațiuni, pe care societatea de navigațiune pe Dunăre le întreprinde în interesul public și pentru promovarea economiei. Era deci o prevenire specială, când ministrul de comerț austriac a provocat pe Ungaria a se pune cu el în înțelegere asupra cestiunii societății de navigațiune pe Dunăre și a formula astfel guvernului austriac dorințele ce le are Ungaria în interesul seu și în interesul unei bune navigațiuni de vapor pe Dunăre. Dacă Ungaria refușă a-și formula dorințele aceste față cu guvernul austriac, atunci guvernul austriac va fi silit să se înțeleagă singur cu societatea de navigațiune dunăreană.

Noi am fi preferit, ca Ungaria să fi luat calea pertractărilor ce s'a proiectat, pentru-că societatea de navigațiune dunăreană are să scutească deja prin comunicațiunea ei pe Dunărea din jos nu numai interesele Austriei, ci interesele întregii monarhii.

De aceea noi am aprobat pașii ministrului de comerț, am fost însă de acord și cu aceea, ca ministrul de comerț să se pună în înțelegere cu Ungaria în ce privește poziția în viitor a acestei societăți.

Dacă Ungaria refușă, nu rămîne altceva, decît ca guvernul austriac să se pună în înțelegere cu societatea de navigațiune fără de nici o considerare la cu Ungaria. Amenințările ce le conține articolul foi maghiare oficioase sînt, ce e drept, foarte regretabile, și guvernul unguresc e de sigur în stare de a împiedeca activitatea societății de navigațiune dunărene; dar' rezultatul practic al acestui pas nici pe departe nu va fi așa de groasnic, precum s'ar teme omul în vederea sgomotului ce aceasta cestiune 'l-a produs în Ungaria. Dacă Ungaria își reduce încă odată atît de mult tarifele pe căile ei ferate, aceasta înseamnă o pierdere de milioane pentru visteria statului, și noi ne îndoiim, că ministrul de finance ungur va fi plecat a urca deficitul unguresc pentru o luptă cu mori de vînt. Situațiunea financiară a Ungariei s'a îmbunătățit și Ungaria are speranță de a ajunge la un echilibru în economia statului. Dar' nici pe departe nu e în pozițiune de a arunca milioane și de a

tesce se află un bărbat nobil, un prieten, și atîta înși ce nu au pricinuit războiul. Glonțurile acestora încă lovesc. Acesta e dreptul trist și porunca aspră a războiului: numai pe cel învins poți să-l iubesci, numai pe el îl ierți.

Pentru un om onorabil este un chin să fie silit de adevăr să vorbească rău de patria sa; compatrioții, chiar străinii, îl privesc de trădător vrednic de pedeapsă. Dar' imparțialitatea nu mai este virtute, dacă o aplici la obiectul iubirii tale?

Și un om nobil poate ajunge a fi sclavul împregiurărilor; dar' cine e sluga lor nu e nobil.

Libertatea este un bun comun, ca aerul proaspăt, și nu avem decît să ieșim din odăile noastre înfundate, ca să o respirăm liber.

Voea, hotărîrea continuă și curajul neîfrînt de a lucra pentru norocul, onorul, gloria, libertatea și siguranța țerii tale, fără a te teme de jertfe, de oboseli, fără a te spăria de pericole: aceasta e ce eu numesc iubirea de patrie. Norocul, onorul, libertatea și siguranța pot fi amenințate din două părți, din afară și din lăuntru. Relele ce vin din afară sînt mai rari, sînt ofense arbitrare și se aseamănă cu rănirea trupului omenesec. Ele dor, dar' nu sînt primejdioase și pot lovi și pe cel mai tare și mai sănătos stat. Relele ce vin din lăuntru seamănă cu boalele; ele sînt mai dese și mai primejdioase, căci ele pre-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

O femeie.

Romanță de H. Heine.

Se iubiau amîndoi nemărginit,
Ea era hoată, el bandit.
Vre-o tîlhărie cînd el făcea,
Ea s'arunca pe pat și rîdea.

Dilele 'n chefuri le petreceau
Și noaptea îmbrățișeau durmiau.
La temniță cînd 'l-au dus de-acolea,
Ea la fereastră sta și rîdea.

O vorbă-'i trimise el: „Scump odor,
De-ai scîi, de tine cît 'mi-e de dor,
Mereu te cheam, o vin, draga mea!“ —
Ea pîrlu își scutura și rîdea.

La șese ciasuri 'l-au spînzurat,
La șapte trupul 'i-au îngropat;
Ci ea la opt în cărcimă sta
Și bea vin roșu, bea și rîdea.

Trad. Al. I. H.

Din scrierile lui Ludovic Börne.

— Spicuri. —

De Séguen.

Ce-i cu tirania? Te nenorocesc, și asta e tot. Ea silește sîngele să se retragă, ca iarna; dar' atunci inima liniștită este temnița, nu mormîntul libertății.

ruina din nou creditul ce 'și-l-a câștigat cu atâtea trudă și cu atâtea jefte aduse de populație. Chiar și înființarea unei societăți de navigație ungurească va merge greu, ba va fi poate cu neputință. După ce această societate mare de-abia e în stare de a-și scuti întreținerea de pasivitate, își poate face omul o închipuire, câte milioane va înghiți o societate de navigație ungurească.

Guvernul ungar își va da seama, dacă experimental, care odată deja a reușit miserabil, trebuie reinovit. Noi încă sîntem convinși, că după ce va trece prima surprindere a guvernului austriac, cabinetul Tisza încă nu va șovăi să intre în negocieri cu guvernul austriac. Nu trebuie să credem, că preste tot începutul negocierilor între două guverne prietene și avizate la un ajutor comun va fi o cestiune de principii. A negocia nu înseamnă a încheia, și domnul Baross 'și-ar fi păstrat pe deplin libertatea acțiunii sale, chiar și dacă nu ar fi refuzat conferența cu o anumită îndărătnicie. Dacă în Ungaria are loc o rezonanță calmă, atunci trebuie să concedem, că aceste negocieri deschid unicul drum, care duce la împăciuire.

Austro-Ungaria nu va permite, ca societatea de navigație pe Dunăre să fie o întreprindere ungară, și vor pricepe și cei din Ungaria binele ce ar urma, dacă societatea de navigație s'ar sustrage dela ingerența ministerului ungar cu totul. Societatea de navigație cu vapoare pe Dunăre are să servească ambelor părți și astfel să fie a statului comun: din această cauză nu mai încapă în docoale, că punctul de vedere ce-l are astăzi Ungaria este primejdios pentru interesele terii și el nici nu va fi aprobat. Guvernul austriac însă, în ciuda tuturor amenințărilor dlui de Baross, va merge liniștit și sigur spre scopul care 'și-l-a propus. Chiar și societatea de navigație cu vapoare pe Dunăre poate intra grăje în negocierile cu guvernul austriac; ea nu mai stă singură și neapărată în fața dlui de Baross, și noi credem, că a trecut deja timpul, când era deajuns ca să fie delegată cestiunea societății de navigație pe Dunăre numai prin aceea, că se preda un protocol gata delegaților societății, pentru de a-l subscrie. Atitudinea dlui de Baross corăspunde unei rățaciri, pe care el însuși poate preste puține luni o va recunoaște și delătura.

Fondurile grănițeresci din Năsăud.

VII.

Înainte de a continua mai departe despre afacerile fondurilor grănițeresci, mă vîd silit să mă opresc pe un moment aici, pentru a mă ocupa puțin de dl preot Macaveiu. Nu-mi place a intra cu nimenea în discuțiuni polemice, însă de astădată mă vîd silit să fac aceasta, în demnitate de iubirea de adevăr și de dorința de a se face lumină deplină în cauza fondurilor grănițeresci.

Ar fi o muncă fără folos și un lucru obositor pentru cetitorii, dacă aș cere a intra într-o analiză detaliată a articolelor, pe care 'i-a publicat acest domn, și pentru a verifica toate neexactitățile ce le-am aflat. De aceea mă voi ocupa numai de acele părți, care compun firul roșu al respectivelor articole și care 'mi-se par a fi de importanță mai mare pentru cauza fondurilor din cestiune.

supun existența materiilor stricate, o constituție defectuoasă sau un fel neregulat de a trăi. Dar' stăpînitorii, care conduc opinia publică, morala și educația numai în folosul lor, nu au căutat nici-odată să aprezieze de virtute și aca iubire de patrie, care vrea să se pună în contra dușmanilor interni, ci au condamnat-o drept cel mai mare viciu și au amenințat-o prin legile lor cu pedepsele cele mai aspre, sub numele de trădare de patrie și de *crimen lesae maiestatis*. Ei au declarat de cei mai buni patrioți pe acei cetățeni, care au dovedit mai multă cinste și respect pentru nenorocoșele lor legi, avînd grije numai de ei și de familiile lor și fiind nepăsători la ofensele ce le suferiau compatrioții lor și patria lor. Ei au lăudat și au remunerat drept virtute numai patriotismul ce se opune dușmanilor din afară, pentru-că le era de folos, le asigura domnia și îi puneau în poziție să prezente de dușman al poporului pe fiecare principe străin ori popor străin, cu care voiau să se dușmănească.

Iubirea de patrie, dovedească-se în afară ori în lăuntru, este o virtute, până-ce rămâne între marginile sale; de aici încolo este viciu. A dice, că pentru patrie totdeauna lucruri frumoase este o neobișnuită, e ridicol. Lucruri frumoase pentru patrie numai până ea voese ceva drept; lucruri frumoase pentru patrie, când patria este pentru cine te oboresci, dar' nu un om, o breaslă sau un interes, cărora li-a reușit prin intrigi și putere să se dea de patrie.

Voiu schița acest fir roșu.

DL M., cu ocasiunea alegerii de membru pentru comitet în reprezentanța comunală, n'a voit să aleagă, și împreună cu alți 4 credincioși ai sei a înaintat un protest ce 'l-a publicat și în „Tribuna“ (Nr. 65.) Altădată am spus urmările triste și evidente pentru fonduri, dacă comunele ar fi ascultat sfatul dlui M., care după-ace a vădut, că cu tot protestul d-sale tot s'au făcut alegerile de membri prin toate comunele, își exprimă părerea, provocând în Nr. 67 pe dl I. Ciocan, ca să se pună în frunte și cu toți ceilalți să părăsească afacerile administrațiunii fondurilor susținînd, că numai atunci se vor arăta oamenii cu caracter integru (*ipsissima verba*). Cu alte cuvinte, dl M. timbrează în publicitate pe cei-ce nu vor face cum sfătuiesc d-sale de oameni fără caracter integru, adică oameni de inimă. Dar' se mergem mai departe.

În Nr. 78 provoacă pe dl adv. Lica să iee steagul, apoi dice: „Conducătorii (?), întorcîndu-și fețele, s'au făcut asemenea cameleonilor... apoi acolo nu va să dîcă bărbăție, caracter în idei (?) și principii... Ați a fi cu stăpînirea mîna bună, mîne schimbîndu-se actuala situație, a se afla eară la locul potrivit etc., înseamnă a fi un înșelător politic“. Nu știu, dacă înțelege dl M. sub acești conducători pe toți membrii care nu au ieșit din comitet, ori numai pe unii. Eu însă nu pot înțelege sub acești conducători, cărora le sînt adresate aceste generoase epitețe, decât pe toți aceia, care au aflat de bine a nu părăsi terenul de luptă. Așa cred eu, că trebuie să înțeleagă ori-cine. Apoi pe baza aceasta tot omul străin de aceste afaceri grănițeresci trebuie să-și formeze nefavorabila părere, că toți cei-ce n'au consimțit cu formula de protest a dlui Lica și nu au voit a părăsi terenul, sînt cameleoni, sînt oameni fără bărbăție, fără caracter, înșelători politici și desertori ai cauzelor grănițeresci.

Va să dîcă dl M. afă aceste arme potrivite de a combate pe adversarii d-sale. Înțelesul acestora se poate tălmăci cu alte cuvinte în modul următor: Cei-ce nu veți urma sfatului meu, sînteți fără caracter, cameleoni, înșelători politici, sau dacă voiți să nu cădeți în categoria cameleonilor, a oamenilor fără caracter, a oamenilor înșelători etc., apoi faceți așa cum vă sfătuiesc eu și părăsiți terenul.

Acesta este firul roșu și rezultatul logice, aceasta este quintesența articolelor domnului M., meniți de a informa lumea mare.

Apoi tot dl M., după-ace combate pe cei de altă părere și vede, că nimenea nu-i răspunde pe calea publicității, vine și se plînge în Nr. 86, că sînt mulți, care îi fac imputări, că la toate aceste (adecă la scrisorile d-sale) ar fi primit indemnul dela alte persoane etc. Fîresce, toate aceste imputări nu 'i-s'au făcut pe calea publicității, ci pe cale privată, poate la un pîhar de vin sau pe stradă.

Dar' să analizăm puțin lucrul mai deaproape, să vedem de unde și până unde și pe care parte se află necuviința. Eu cred, că toți vor fi în deplin acord și vor recunoaște împreună cu mine, că în adevăr este lucru necuviințios, când cineva își dă aerul ca-și-cînd ar fi luat în arîndă grănițerismul și ca-și-cînd numai singur ar avea curajul și independența sau privilegiul de a apără interesele grănițeresci.

Poate aș mai pute afla necuviințe de aceste, dar' să le lăsăm. Cred, că în urmă se va uni și dl M., pentru a recunoaște și altora dreptul de a fi grănițeri și dreptul de a avea convingerile și părerile lor individuale în cauze grănițeresci. Apoi dacă voese să 'i-se respecte convingerile sale, ar fi bine să învețe a respecta și d-sale convingerile altora, și ar fi bine să învețe a recunoaște, că prin timbrarea de cameleoni etc. nu este potrivit modul de a manifesta stima față cu alții și respectul față cu convingerile altora.

Dacă dl M. a pîșit întru apărarea fondurilor pe această cale condus numai și numai de interesul fondurilor și nu de alte interese sau preocupățiuni, atunci nu cu arme de aceste se pot promova atât cauzele noastre, cât și buna înțelegere. Dl M. se vede a fi condus

de părerea rățăcită, că acei bărbați, care din nefericire sînt salariați din fonduri, prin urmare sînt legați prin vitregul prezent de existența fondurilor și de prosperarea lor, nu ar avea convingerile lor (v. 78) și pun principiile și drepturile grănițeresci mai prejos de interesele lor. Dar' de unde scoți și deduci d-ta această suspiciune sau presupunere? Nu cumva de acolo, căci nu 'ți-au făcut plăcerea să asculte de sfatul d-tale și să părăsească terenul, să se facă adevărați desertori?

Că profesori și învățători salariați din fonduri au interes mai mare poate și decât dl M. de fonduri și de prosperitatea lor, este lucru foarte firesc. Dar' eu gîndesc, că aceasta nimenea pe față pămîntului nu li-o poate lua în nume de rău sau de păcat, ci doar de virtute.

Ei sînt în prima linie datori să se intereseze de prosperarea institutelor de creștere, prin urmare au și datorința să se îngrijească, ca să prospereze și fondurile, căci fără fonduri nu pot trăi nici institutele. Și dacă nu ar face aceasta, atunci chiar dl M. ar avea dreptul ca ori-cine de a le imputa. Bine ar fi, când referințele noastre ar fi de așa natură, ca dascălimea să nu aibă trebuință de a se interesa de afacerile fondurilor, să nu fie deodată și patroni și patronați, ci să se îngrijească numai de școală. Însă ce să faci, dacă referințele sînt de așa.

Apoi fost-au și timpuri, când n'au fost dascăli la administrație. Seim noi cei bîtrîni cum au mers lucrurile atunci. Ostenească-se și dl M. până la fonduri, studieze actele trecutului și va vedea, că n'a fost mai bună administrațiunea atunci.

Sau doară are și dl M. teamă, că alți mulți nesocotiți care se tem, că ajungînd profesori, în administrație își vor face numai decât salare mai grase decum prescrie legea și vor mânca fondurile. Dar' va fi sciind, că salariile profesorilor sînt departe de minimul prescriș prin lege! (Va urma.)

Pensionarea învățătorilor din fondul regnicolar de pensiuine.

„*Néptanító Lapja*“ publică modul, cum au să se înstrueze petițiunile pentru pensionarea sau ajutorarea învățătorilor din fondul regnicolar de pensiuine. După această foaie, la petițiunile învățătorilor au a se alătura următoarele documente:

a) Extras din matricula botezaților pentru toți membrii familiei, mai departe extras din matricula cununaților, toate aceste în formă de informație familiară (családi értesítő).

b) Documente despre întreg serviciul împlinit. În atestatul despre serviciul cel din urmă este de a se pune acurat, că respectivul suplicant va rămîne în oficiu până se vor face dispozițiuni cu privire la pensionarea lui, sau că s'a retras din funcțiune, și că până când 'și-a scos sau își va scoate salariul? În cazul din urmă trebuie să se pună în atestat ziua în care s'a retras din oficiu și decînd nu 'și mai scoate salariul. Dacă prin documentele despre serviciu alăturate nu s'ar pute arăta continuitatea în serviciu (d. e. 'și-a întrerupt cariera pe oare-care timp), atunci în sensul paragrafului 8 din articol de lege din 1875, trebuie să arete cu documente autentice cauza intreruperii (d. e. morbul etc.). Dacă învățătorul a abdis de cariera învățătorească, dar' mai tîrziu ear' a îmbrățîșat cariera aceasta, trebuie să arete, că starea sanitară sau altă asemenea împregiurare 'l-a silit ca să abdică de cariera învățătorească și că n'a cerut exonerare; la din contra anii de serviciu înainte de întrerupere la pensionare nu se vor lua în considerare.

c) Cuitanțele sau libelul dela perceptoratul reg. ung., prin care se adevărează, că a solvit taxele la fondul de pensiuine regnicolar al învățătorilor.

d) Atari învățători, care în sensul paragrafului 44 al legii de pensiuine după anii de serviciu împliniți înainte de anul 1870, în sensul ordinațiunilor guverniale sau al vreunui regulament bisericesc ori comunal, ori după praxă 'și-ar pute forma drept de pensiuine, afară de stat și de fondul de pensiuine regnicolar, față cu alt fond de pensiuine sau față cu altă comună ori corporațiune, în cazul acesta să-și alătore documentul referitor la pretențiunea aceasta, fie acela contract, regulament etc.

e) În cazul cuprins sub punctul d) este de a se alătura și instrumentul de dotațiune despre competențele din anul ultim de serviciu, dar' numai despre competențele împreunate cu oficiul de învățător și nu d. e. și cu cel de cantor.

f) Dacă învățătorul 'și-a cîpătat o parte sau întreg salariul în naturale, atunci să ală-

ture un document autentic și despre valoarea după calcul mijlociu a acelora din cei din urmă deose ani.

II. La petițiunile pentru ajutor ale văduvelor de învățători, după-cum acele au drept a cere ajutor sau dela stat sau din fondul de pensiuine regnicolar sau de aieura, prelîngă documentele înșirate trebuie să se accludă următoarele:

g) Extras matricular despre moartea bărbatului.

h) Extras din matricula botezaților pentru sine și eventual și pentru orfanii rămași.

i) Extras din matricula cununaților.

j) Atestat dela preutul competent, prin care se adevărează, că a conveșit cu bărbatul ei până în ora morții aceluia, sau dacă ar fi trăit despărțit de bărbat, să arete prin documente autentice, că ea sau bărbatul a dat ansă la despărțire.

m) La suplicile văduvelor de învățători confesionali etc. (nu ale învățătorilor de stat sau comunali) trebuie să se alătore un atestat, prin care să se adevărească, că văduva, în sensul paragrafului 140 din articol de lege 38 ex 1868, după moartea bărbatului a cîpătat salariul aceluia 1/2 an sau mai puțin timp, ori că n'a cîpătat nici un fel de provisiune dela susținătorul școlai.

III. La suplicile orfanilor pentru ajutoare trebuie să se alătore:

a) Extras matricular despre moartea părinților.

b) Extras din matricula botezaților pentru orfanii, din care se se vadă, că respectivii sînt legitimi.

c) Cuitanțele sau libelul dela perceptoratul reg. ung., prin care se adevărează, că părinții au solvit taxele la fondul regnicolar de pensiuine.

d) Dacă orfanii ar avea drept de a preținde ajutor afară de fondul de pensiuine regnicolar și din alt loc, atunci să alătore și documentul referitor la pretențiunea aceasta.

e) Document, prin care se se adevărează, că respectivul orfan nu e împărțit de vre-un ajutor de stat sau bisericesc, că n'are stipendiu sau că nu e primit în vre-un institut de creștere.

f) La petițiunile orfanilor de ambii părinți, afară de cele înșirate, să se alătore un atestat dela autoritatea civilă, prin care se adevărează, că orfanii au tutor legal.

g) La petițiunile orfanilor de învățători confesionali etc. (nu de stat ori comunali) trebuie să se alătore un atestat, prin care se adevărează, că orfanii ori mama lor, în sensul paragrafului 140 din articol de lege 38 ex 1868, au cîpătat salariul aceluia 1/2 an ori mai puțin timp, sau că n'au cîpătat nici un fel de provisiune dela susținătorul școlai.

Publicînd aceste după „*Néptanító Lapja*“ Nr. 27 din a. c., observăm, spune „Foaia Diecesană“, că învățătorii noștri vor face bine, dacă își procură succesiv și vor fiște totdeauna în bună ordine documentele aceste necesare pentru pensionarea, resp. ajutorarea văduvelor și a orfanilor lor, împărțînd cu femeile lor lucrul, ca și ele în cas de lipsă să știe, că ce este de făcut. Astfel învățătorii, respective familiile lor, vor rămîne scutiți de multe alergături în toate părțile. Afacerea o ținem atît de momentuoasă, încît aflăm de consult și recomandăm, ca chiar și direcțiunile institutelor pedagogice să publice elevilor abiturienți starea lucrului, pentru orientarea lor în viitor.

CRONICĂ.

Nunta Archiducesei Maria Valeria. Până acum nu s'au făcut dispozițiuni anumite în această privință; probabil, că nunta se va sîrba după trecerea anului de doliu, și anume prin Martie anul viitor. Nici cestiunea edificării ori aranjării unui palat pentru tinăra părechie principiară încă nu e hotărîtă. Aceasta cestiune a fost ventilată îndată după logodnă. Archiducesa Maria Valeria însă a dîș părinților Ei: „Eu mă mărit după un soldat, care va avea poate să schimbe des garnisoana. Eu voi fi însă totdeauna acolo, unde va chema datoria pe viitorul meu soț. Ear' când vom veni vre-odată la Viena, sperez că vom afla doară un locșor pentru noi în palatul imperial, care ne va fi totdeauna mai scump decât casa noastră“. Maiestatea Sa Monarchul însă s'a hotărît totuși ca să edifice un palat nou pentru tinăra căsătorie. Încă în Februarie a. c., Monarchul a intrat în negocieri prin intendantul de Curte cu un proprietar al unei realități în „*Favoritenstrasse*“, unde se pare a fi loc mai comod pentru un palat. Dar' întîmplându-se nefericirea cu Archiducesa Rudolf, aceste negocieri s'au sfîrșit. Cât despre gîteala de nuntă a Archiducesei, încă nu se știe pozitiv nimic. Se vorbesce numai, că trusoul va fi gătit în Viena și Budapesta.

Posturi nouă la oficiul telegrafico-postal. Foaia oficială a publicat ieri o ordinațiune a ministerului de comunicație în privința sistemisării posturilor de ingineri-superoi, ingineri și adjuncți de ingineri la oficiile telegrafice și postale.

În locul dlui Dr. Babeș. În ședința dela 28 Maiu a. c. a colegiului profesional de medicină din Budapesta, cum află „*Pest. Med.*

Chir. Presse“, s'a hotărît, ca în locul dlui Dr. Babeș la catedra vacantă să se numească de profesor docentul privat de histologia patologică Dr. Otto Pertik. Dînsul a studiat în Strassburg și e prosector al unui spital budapestan.

Adunarea generală a congregațiunii comitatense din Sibiu a avut loc ieri în sala cea mare a casei comitatului. Adunarea a fost deschisă prin o vorbire a comitei-suprem contele Andreu Bethlen. După cetirea celor mai nouă legi sancționate (convocarea rezervelor de întregire în timp de pace, legea de pescuit, convenția cu „*Lloyd-ul*“, legea dării de zăchar), s'a cetit scrisoarea ministrului de interne în privința statutului de pensiuine al funcționarilor comitatensi. Acest statut a suferit multe schimbări din partea ministrului, el are să fie prelucrat după-cum cere ministrul. S'a cetit apoi scrisoarea de aprobare a ministerului de comunicație în privința proiectului de spese pe 1889 al institutului economic de învățămînt, concesiunea aceluia ministru la adresa lui Gustav Thalman și conșoții, pentru construirea liniei ferate Vințu-de-jos—Sibiu—Avrig—Făgăraș. S'au cetit apoi spre cunoștință diferitele rapoarte pe 1888. În comitetul permanent s'a ales Francisc Michaelis și Ioan Droc. S'a aprobat cererea reprezentanței orașului Șebesul să se cîștate și a mai multor comune din fostul scaun pretorial al Șebesului să se cîștate pentru ajutorul de 1000 fl. din fondul alodial al orașului. Ședința s'a ridicat la 1 oră d. a. Ați continuă.

Exercițiul de tir al garnisoanei din Sibiu va avea loc în Dumbrava-mică în toate zilele, afară de sîrbători și zile de tîrg. Exercițiul va fi încheiat până la mijlocul lunii curente.

Foc în Sibiu. Ați-dimineață la 6 oare a izbucnit foc în suburbiul dela poarta Tarnului. A ars un șopron clădit pe o măieștiște a orașului. Șopronul era asigurat. Pompierii au stîns îndată focul.

Expoziție de vite în Cluj. Secțiunea reuniunii economice pentru aranjarea unei expoziții de vite în A deal a hotărît să aranjeze în 30 August o expoziție de vite în Cluj.

Curtea din București la Sinaia. Plecarea curții române la Sinaia s'a hotărît pe ziua de 16 Iunie.

Mitralașa Maxim. Cotim în „*Naționalul*“: De cîteva zile se fac pe platoul dela Cotroceni nise exerciții importante cu mitralașa Maxim. Această mitralașă s'a constatat că este cea mai perfecționată și că se poate întrebuința mai cu seamă pentru artileria de munte. Îndată-ce comisiunea își va da raportul, e probabil că ministrul de război va face o însemnată comandă de aceste mitralașe, atît pentru artilerie, cît și pentru corpul flotei.

Timpul în Europa. Barometru la scăzut cu 10—15 grade. Cerul preste tot e înorat. Timpul abnormal e constant de vre-o 10 zile. Vînturile sînt slabe; temperatura înaltă. Presiunea aerului a rămas în Ungaria aproape neschimbată, dar' preste Oceanul Atlantic presiunea a scăzut până la 750 grade. Maximul presiunii, — 775 gr., — se observă preste ținuturile de lîngă Ural în Rusia. Furtuni au bîtat pe la Ungvár, Késmark și Budapesta. Sînt de a se aștepta vînturi ostice, timp schimbăcios, cald și uscat.

Românii din Bulgaria.

După călătoriile lui C. Jirecek.

(Dare de seamă.)

(Urmare și fine.)

Mai interesante decât aceste notițe mai mult sau mai puțin cunoscute, sînt cîteva notițe împrăsciate asupra nomenclaturii românești din Bulgaria. Această nomenclatură, găsindu-se în virfurile munților sau la poalele lor, dovedește că este veche, dacă nu din epoca antîia a evului mediu, cel puțin de prin veacurile al 12., 13. și 14. Datele adunate de dl Jirecek în călătoriile sale sînt puține; de bună-seamă că ar fi putut aduna mai multe, dacă ar fi putut da mai multă atențiune acestui lucru. Locurile principale unde se găsesc numiri de localități românești sînt între colibele dela Gabrovo și Kazanlyk, în Sredna Gora, în Rhodope și Trn.

Între colibele din Gabrovo și Kazanlyk găsăm următoarele numiri geografice românești: Fărtuni (*fortuna*) și Costel (*castellum*). Aceste dovedesc urme de populație română veche, întocmai cum Armenite, Armjancovci, Gêrcite, Urucite, Serbe, Komante dovedesc existența de odinioară pe acolo a Cumanilor, Armenilor ș. c. V. nota 24, p. 158.

Mai multe numiri românești se găsesc în Sredna Gora: în Koprivstice o pășune se chiamă Ursulita, citată și la p. 233, un vîrf de munte Crecul, o vale Delboki vâl (= valea adîncă), o altă vale Cerbul în pădurea dela Klimase. Aproape de Paragjuriste se află vâlceaua Mêrul, între Bulgarii din aceste localități se întîlnesc destul de des numele proprii Neagul, Dragul, Iancul, Radul și altele de acest fel. Numele proprii și numirile de localități dovedesc, că odată împreună cu Bulgarii au trăit pe acolo multă vreme și Românii, dela care au rămas acele numiri și sufixe românești. V. p. 249.

Prin virfurile Balcanului, în Adzor, se află o parte a locului ce se numește Vlașka

mahla (mahalaua românească); aceasta ar putea să fie însă de origine cu mult mai nouă decât celelalte. V. p. 271.

În munții Rhodopei se găsesc deosebite urme vechi de Români: aici ei sunt pomeniți de scriitorul bizantin Cantacuzen la 1322 (un Șerban, Σερβανος). Pe cursul stâng al Mestei sunt câteva sate de mohamedani bulgari cu nume românești, ca Singur, Cîrbul ș. a. V. p. 293. Faptul, că acești Bulgari sînt mohamedani, se explică așa, că ei au fost antîei Români sau amestecați cu Români, apoi ca Bulgari au primit mohamedanismul în timpurile mai noue (sec. 17. și 18.), au păstrat însă numirile vechi românești, precum „și-au păstrat și limba lor bulgărească.

Lângă Pestera, 4 oare departe de Tatar-Pazardzîk, sub așa numita „pestersko kalé“ se află două izvoare, din care unul se cheamă Capu-de-pop. V. p. 323. Între statele de lîngă Dospad găsim sate cu numirile Cîrbul, Guștir, Singur. V. nota 61, p. 337.

Despre Vlachie din ținutul Trnului, dl Jirecek ne spune, că printre acești Vlachi a vădit frumoase tipuri de femei brunete, de rasă română. O mare parte din munții Nisava, deasupra Strumei și Iskeru-lui, dela Balcan până la Vranjska au căpătat numirile dela Vlachi. În ocolina (=plasă) Iskre din Balcan este un sat Cercel, în Visok satul Bukorovci (din Bucur), în Burel satele Cîrnul, Ciorul, Gurguljat, Cacuroveci, Radulovci. Pe cale, dl Jirecek a întâlnit un sat cu numele Vlasi și întrînsul o stîncă Mumul. Între vîrurile munților de lîngă Trn se află Cîrcilatul. Prin munții dintre Trn și Radomir sînt una lîngă alta două sate cu nume românești, Herul (sau Erul?) și Banișor. Alte câteva se află mai departe spre Vest în Krájiste: coliba Crecul (o parte din Ujna), Barbulovci (o parte din Resen) și Viturci (o parte din-Cesl-janci). V. p. 360. 368. Astăzi Români au dispărut din aceste locuri, afară de câțiva păstori ce se coboară iarna la Marea-Geică.

În ținutul Kystendilului, nu departe de frontiera sîrbească, se află satul Musul. V. p. 440.

Aceste sînt aproape toate notițele asupra Românilor din Bulgaria introduse de dl Jirecek în publicația sa: multe dintrînsese sînt date pentru antîia-oară și cele din urmă mai ales sînt foarte interesante. Ele ne privesc direct pe noi și trecutul nostru din Bulgaria. Ele ne întăresc convingerile ce le putem trage din documentele vechi bulgare și sîrbe asupra poporului român din evul mediu din acele locuri, unde s'au păstrat urmele lui până azi. Publicația aceasta însă e plină de alte scrieri ce se rapoartă indirect la istoria noastră: ea ne dă mai cu seamă un material bogat și sigur de comparații topografice slavo-române, și sigur, căci rare sînt cărțile, pe care te poți întemeia pe transcrierea exactă a numirilor geografice. Cartea dlui Jirecek e una din aceste laudabile excepțiuni. M'am silit să atrag atențiunea asupra celor mai de căpetenie fapte din conținutul ei; sînt multe altele ce nu le-am amintit. E de regretat, că o publicație așa de prețioasă e scrisă într-o limbă atît de puțin răspîndită; dintr-o comunicare a autorului însuși scim, că ea va ieși în curînd și în limba germană, va fi însă prezentată și scrisă pentru un public mai larg: interesul științific al ediției va scădea, lăsînd mai mult loc celui turistic. Ediția boemă, prin bogatul material istoric și bibliografic, servește prelungă altele și ca o completare a multor părți din istoria bulgară a autorului, care în urma descoperirilor și studiilor făcute în cei din urmă zece ani, va trebui înăvuită și în parte chiar refăcută.

„Convorbiri Literare“. Ioan Bogdan.

VARIETĂȚI.

(La Judecătoria.) Judecătorul: De ce ai lovit cu atîta cruzime pe acest nenorocit?

Inculpatul: Nu e vina mea... dacă a fost idiot.

Judecătorul: (cu asprime) Idiții sînt și ei oameni... ca tine și ca mine!

(La tribunalul civil). Un avocat citează ca autoritate în materie de doctrină un jurisconsult încă în viață.

Prezidentul îl întrerupe: „Domnule avocat, spîrîgîniți-vă pe autorii morți, căci cei vii pot să-și schimbe părerea.

Din public.*)

Dare de seamă și mulțumită publică.

La petrecerea ce s'a arătat în Drag la 23 Mai st. n. c. în favorul școlii gr. cat. locale, au binevoit a contribui cu oferte marinimoase și a suprasolii următorii:

II. Sa. Contesa vîd. Stefania Veselényi cu ficele sale din Drag 5 fl.; st. domn Sipos Iozsef, pr. în Drag 2 fl.; st. d-șoară

Ana Cibre din Ugruț 1 fl. 50 cr.; m. on. dn Vasiliu Coleriu, preot rom. în Vhaza 1 fl.; st. domn Horvath György, apot. în Hida 1 fl.; st. domn Iosif Miron, propr. în Drag 1 fl.; preaon. dn Alexandru Lemenyi, protop. în Borșa 80 cr.; m. on. dn Ioan Pop, preot rom. în Milvan 80 cr.; st. dn Iuliana Mezei din Drag 1 fl. 50 cr.; st. domn Besenyei János din Hida 80 cr.; st. domn Bakó Gergely, proprietar în Dol 80 cr.; st. domn Huszár György, pr. în Vhaza 50 cr.; st. dn Avram Horvath, subnot. în Hida 50 cr.; m. on. dn Eliseiu Meseșan, preot rom. în Nierța 50 cr.; st. d-șoară Amalia Szabó, din Drag 50 cr.; m. on. dn Ioan Andreiu, preot rom. în P.-S.-Mihaiu 50 cr.; st. dn Petru Forne, propr. în Ascileul-mic 50 cr.; st. dn Bartha László din Drag 50 cr.; st. dn Eliseu Bărbosu, docent în Borșa 30 cr.; m. on. dn Mihail Pop, preot rom. în Babuț 20 cr.; m. on. dn Ioan Petran, preot rom. în Fizeș 20 cr.; st. dn George David, subnotar în Fizeș 20 cr.; st. dn Zaharie Murășan, docent în Ugruț 20 cr. Venitul total a fost 47 fl. 19 cr., ear' speșele 16 fl. 85 cr., din care rezultă un venit curat de 30 fl. 34 cr.; care se va folosi spre ajustarea și padimentarea școlii conf. gr.-cat. din Drag.

Pentru aceste oferte marinimoase, comitetul arangiator se simte deobligat a-și manifesta și a aduce și pe calea publicității mulțumirile sale cele mai adînci și ferbinți tuturor marinimoșilor contribuenți.

Ear' atotputernicul și înduratul Dău de, ca acest scop mare se se imiteze și pe alte locuri, ca școlile noastre poporale să ajungă la o stare cât de bună și înfloritoare.

Drag, în 2 Iunie 1889.

În numele comitetului arangiator:

Simeon Pop,
preot gr.-cat. local.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

(De ieri.)

Budapesta, 3 Iunie n. Casa deputaților. La ordinea zilei e proiectul de apropiatiune. Dispoziția e foarte agitată. Tumultul și sgomot mare. Președintele îndrumă pe mulți la ordine, dintre care pe contele Gavril Károlyi de două ori. Irányi impută lui Tisza, că nu a împlinit până acum ceea-ce a promis încă la 1877. Echilibrarea budgetului, reformele financiare și căsătoria civilă au fost luate dela ordinea zilei. Încă nici-odată nu a fost un ministru expus unor atacuri atît de vehemente. El a spus cum a voit să creeze o bancă independentă, dar' financierii pretindeau stabilirea valutei. Merit mare are guvernul, că pe timpul războiului turcesc a reținut țara dela războiu, asigurându-i totodată și influența în Orient.

În privința căsătoriei civile trebuie să se aștepte timpul potrivit. În contra corupțiunilor la alegeri va prezenta în curînd o lege. El se provoacă cu liniște la judecata majorității țării și la istorie, căci în timpul din urmă a trebuit să apere parlamentarismul.

Belgrad, 3 Iunie n. Foaia oficială publică ueasul în privința disolvării convenției de căi ferate, după-care statul primesce toate liniile de comunicațiune.

Paris, 3 Iunie n. La banchetul din Saint-Omer, Carnot se felicitează pentru primirea strălucită ce i-s'a făcut pretutindenea; a toastat pentru concordiă și pacea internă și externă.

Madrid, 3 Iunie n. Regina a subscris decretul pentru încheierea camerelor. Noua legislativă se va întruni la 14 Iunie.

(De azi.)

București, 4 Iunie n. Guvernul nu intenționează nici o prolongare a sesiunii ce se încheie la 5 l. c.

Viena, 4 Iunie n. Pe la mijlocul lui Iulie se va ține în Paris congresul internațional al lucrătorilor socialiști. Afară de convocatorii francezi, apelul e subscris de toți socialiștii din dieta imperială germană. Din Austria sînt 35 de reprezentanți subscrisi.

Bruxella, 4 Iunie n. Toate reuniunile liberale din Belgia adresează regelui petițiuni în masă, prin care, în interesul onoarei naționale, cer demisionarea ministerului.

Paris, 4 Iunie n. Dreyfuss a pretins între aprobarea generală a camerei un scut energetic al intereselor franceze în privința afacerii căilor ferate sîrbesce, ceea-ce ministrul Spuller a și promis.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Bibliografie.

Protocolul congresului național-bisericesc ordinar al metropoliei Românilor greco-orient. din Ungaria și Transilvania, întrunit în Sibiu la 1/13 Octomvrie 1888.

Edițiunea metropoliei. Sibiu, tiparul tipografiei arhidieceșane. 1889.

Cuprinsul:

Protocolul ședințelor I—XIV.	Pagina.
Acluse:	3—96
A. Convocarea congresului	97—98
B. Cuvîntul președintelui de deschidere	99—101
C. Raportul general al consistoriului metropolitan din ședința plenară	102—109
D. Regulamentul pentru administrarea și manipularea fondurilor și fundațiilor metropoliei	110—122
E. Regulamentul pentru procedura la alegerea de protopresbiter	123—130
F. Raportul comisiunii speciale în afacerile fundațiilor lui Gozdu	131—139
G. Raportul general al consistoriului metropolitan ca senat bisericesc	140—151
H. Raportul comisiunii speciale în afacerile delegațiilor congresuale	151—156
I. Raportul general al consistoriului metropolitan ca senat școlar	157—167
K. Raportul general al consistoriului metropolitan ca senat epitropesc	168—170.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiuni:

— 21 August st. n. a. c. imobilele lui Emerik Kindl (în Comloșul-mare) decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 16 August st. n. a. c. imobilele lui Ioan Waltner decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 24 Iulie st. n. a. c. imobilele lui Andreiu Ispány (în Saáp) decătră tribunalul reg. din Oradea-mare.

— 12 Iunie st. n. a. c. mobilele lui Bernard Schlesinger decătră executorul judec. din Timișoara.

Posturi vacante:

— Un post de subnotar la judecătoria, cercuală din Păpa, cu salariu de 500 fl. și relut de cuartir 100 fl. A se adresa în două săptămîni la președintele tribunalului regesc în Veszprém.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Ciuc-Sereda, cu salariu de 500 fl. și relut de cuartir 100 fl. A se adresa în patru săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de magistrat postal în Imecfalău (ett. Treiscaunelor) prelungă depunere de 100 fl. cauziune; remunerațiune 180 fl., pașale 40 fl. și ca amannuare 12 fl. A se adresa în trei săptămîni la direcțiunea postală în Sibiu.

— Un post de subprocuror la procuratura reg. din Deva, cu salariu de 1000 fl., pașale 300 fl. și relut de cuartir 200 fl. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la procuratura reg. din Neopanta, cu salariu de 1000 fl., pașale 300 fl. și relut de cuartir 200 fl. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

Căldarul zilei.

24 Maiu (5 Iunie).

Italian: Simeon.
Gregorian: Bonifaciu.

Soarele: răsare 4.05, apune 7.50.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 4 Iunie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 754.4)	Diferența din prețiu	Temperatura la umbră	Maximul și minimul de temperatură	Direcțiunea vîntului
722.1	-1.3	+17.8	+28.3 +16.4	S

Din țeară, 2 Iunie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiunea atmosf. în mm.	Temperatura la umbră	Vîntul
Budapesta	756	+19.1	SV 2
Sikmár	756	+18.0	—
Cluj	757	+18.6	N 1
Orșova	759	+19.0	—
Timișoara	757	+20.1	—
Arad	757	+19.0	NO 4
Panciova	758	+22.5	—

Sosiți în Sibiu.

La 4 Iunie n.

Hotel „Neurhner“, Baronul Stutterheim, privatier din Viena. Klopstok, Stehler, Klein, Bonitzer, comercianți.

Hotel „Imperatul Romanilor“. Iuliu Coroian, avocat din Cluj. Nicolae Sedan, din Făget.

Hotel „Meltzer“. Carol Bauman, preot. Kapp, oficer din Alba-Iulia. Rosa Samwald din Sebeșul-săseș.

Hotel „Habermann“. Carol Gilbert cu soția din Viena. Francisc Ruska, artist din Timișoara Bree, cărmărar din Alba-Iulia. Simeon Muntean, notar din Săsciori. Dimitrie Bărdas, notar din Scoreiu. Valeriu Mediesanu, adjunct de notar. Ana Pálffy, privatieră.

*) Sosite la 8 oare seara după încheierea numărului de ieri al ziarului. Red. „Tribunei“.

Economic.

Starea sîmînturilor. Rapoartele oficiale ale ministerului de agricultură dela 21—27 Maiu despre sîmînturile din Ungaria și Ardeal sînt următoarele:

Grăul de toamnă în stînga Dunării multumitor; cel de primăvară se desvoaltă bine. În comitatul Pojon se arată tăciune. Între Dunăre și Tisa s'a îndreptat mult. De-a stînga Tisei secetă mare, ceea-ce a stricat. Între Tisa și Murăș indestulitor. În Transilvania slăbuț.

Săcara. De-a stînga Dunării în floare; de-a dreapta în genere bună; între Dunăre și Tisa foarte bună. În dreapta Tisei mai mult slăbuț, ici-colo desvoltată foarte frumos. De-a stînga Tisei cea mai mare parte în floare, deasemenea între Tisa și Murăș. În comitatele Transilvaniei de mijloc.

Orșul. De-a stînga Dunării se desvoaltă încet; de-a dreapta de mijloc; între Dunăre și Tisa cu mult mai bun; de-a stînga Tisei slăbuț, de-a dreapta frumos. Între Tisa și Murăș bun. În Transilvania a stricat seceta tare.

Ovșul. De-a stînga Dunării a rămas îndrît din cauza secetei, totuși pe unde au fost ploie e frumos. De-a dreapta Dunării frumos; între Dunăre și Tisa cea mai mare parte foarte frumos. De-a dreapta Tisei favorabil, de-a stînga bunior. Între Tisa și Murăș are spic frumos. În Transilvania multumitor.

Rapița. De-a stînga Dunării numai abia prinde păstăie. Între Dunăre și Tisa promite recoltă slabă, asemenea de-a dreapta și de-a stînga Tisei. Între Tisa și Murăș pe unele locuri sînt prospecte de o recoltă mai bună. În Transilvania indestulitoare.

Cucuruzul. De-a stînga Dunării și de-a dreapta Tisei se mai sîmîntă, cel răsărit este bunior; de-a dreapta Dunării se desvoaltă bine. Între Dunăre și Tisa, anume în comitatul Bichiș, cel sîmîntat de vreme foarte frumos. În Transilvania mai mult bun, din loc în loc însă slăbuț.

Cartofii se desvoaltă bine; pe unele locuri se așază acum. Cînepa și inul se desvoaltă bine. Într'unele ținuturi din comitatele Bihorului și Sătmarului a făcut ghiața pagube.

Viile se desvoaltă multumitor în toate ținuturile, unde nu este filoxeră.

Poamele sînt tare stricate de omide; cu toate acestea în multe locuri se promite cules bun. Între Tisa și Murăș cireșele sînt coapte deja.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 20 Maiu 1889.

Politis lui G. Mendl, porumb 4100 hect., 6'45 lei. Kirschen lui L. Mendl, porumb 1200 hect., 6'25 lei. Chrisveloni lui Czvetovics, grău 2300 hect., 7— lei. Archondi lui Graff, grău 2200 hect., 7— lei. Marghiloman lui Carnavalli, porumb roșu 4000 hect., 7'50 lei. T. Dimitriadi lui G. Mendl, porumb 3600 hect., 6'27½ lei. Frații Bach lui L. Mendl, porumb 1050 hect., 6'45 lei. Violatos lui L. Mendl, porumb 2200 hect., 6'15 lei. Sassu lui Carnavalli, porumb 1700 hect., 6'25 lei. Sassu lui Carnavalli, porumb 2000 hect., 6'60 lei. Sassu lui Carnavalli, porumb 4700 hect., 6'60 lei. Zuclos lui L. Mendl, porumb 3550 hect., 6'20 lei. Evloghio lui G. Mendl, grău 1900 hect., 9'75 lei. Politis lui G. Mendl, grău 8500 hect., 9— lei. Cățica lui G. Mendl, grău 1650 hect., 7'85 lei. Vamwuris lui Schmirer, grău 3600 hect., 8'70 lei. Cusoff lui L. Mendl, porumb 4400 hect., 6'50 lei. Cusoff lui L. Mendl, porumb 3150 hect., 6'42½ lei. Cusoff lui L. Mendl, porumb 3900 hect., 6'35 lei. Marris lui Focca, porumb roșu frumos 1300 hect., 8'15 lei. Curvisiano lui Manari, grău 6300 hect., 8'90 lei. Curvisiano lui Manari, grău 3300 hect., 9— lei. Evloghio lui T. Dimitriadi lui Sechiari, grău 3200 hect., 8'20 lei. T. Dimitriadi lui Sechiari, grău 3500 hect., 8'30 lei. Portocala lui L. Mendl, porumb 2100 hect., 6'32½ lei. Marchiani lui Carnavalli, porumb 1630 hect., 6'35 lei. Perlea lui Carnavalli, porumb roșu 2900 hect., 7— lei. Perlea lui M. Cohen, săcără 900 hect., 4'90 lei.

Prețul mărfurilor.

Yrgul de rimători în Steinbruch. În 1 Iunie n. s'a notat: ungureșci bătrîni grei 55.— cr. până 55½ cr., ungureșci tineri 57.— cr. până 58½ cr., de mijloc 56.— cr. până 57½ cr. ușori 54.— cr., până 55.— cr., marfă țărănească, grea — cr., până — cr., de mijloc 54.— cr., până 54½ cr., ușoară 52.— cr. până 55½ cr., românești, de Bakony, grei 53.— cr. până 55½ cr., transito, de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito de mijloc 54.— cr. până 54½ cr., transito ușori 53 cr. până 53½ cr., îngrășăți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpîniți dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta 1 Iunie 1889.

Sîmînt	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă
Grău				
Bănățeneș, nou	—	—	—	—
Grău dela Tisa	—	6.90	7.10	—
Grău de Pesta	—	6.85	7.05	—
Grău de Alba-regalk	—	6.85	7.05	—
Grău de Bácska	—	6.90	7.—	—
Ungureșc de Nord	—	6.75	7.—	—
Sîmînt, vechi ori noue	Solu	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	
Săcără	—	70—72	5.70	5.90
Orz	—	60—62	5.70	6.30
Nutreț de vinars de bere	—	62—64	6.30	7.10
Ovș	—	64—66	7.35	8.50
Cucuruz (porumb)	bănăț.	39—41	5.25	5.70
"	de alt soi	75	4.45	4.65
"	"	73	4.70	4.75
Hrișcă	"	—	5.40	5.75
Grău	de primă.	6.95	7.00	
Cucuruz	de toam. Iul. Aug. Maiu-Iun.	7.25	7.29	
Ovș	de primă.	4.78	4.79	
"	per 100 chilogr.	5.30	5.41	
Produce diverse	Solu	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	60.—	66.—	
"	franceză	—	—	
"	italiană	—	—	
Oleu de rap.	rafinat	52.—	56.—	
Uns. de porc	dela Pesta	36.—	38.—	
Slănină	dela țeară	64.50	65.—	
Său	sventăță	53.—	54.—	
Prune	afumată	59.—	60.50	
"	"	56.—	57.—	
"	"	38.50	34.50	
Lictar	din Bosnia, în buți	10.25	18.50	
Nuci	din Sîrbia, în saci	16.50	16.75	
Gogoși	slavon, nou	16.—	16.25	
"	bănățeneș	—	—	
"	din Ungaria	—	—	
"	ungureșci	—	—	
"	sîrbesci	—	—	
Miere	brută	29.50	30.—	
Ceară	galbină străcurată	33.—	34.—	
Spirt	de Rosenau	118.—	120.—	
"	brut	14.—	15.—	
"	Drojdiute de spirt	18.—	18.—	

Cursul pieței din Sibiu.

din 4 Iunie st. n. 1889.

Hărție-monetă română Camp. 9.25 vînd. 9.35
Lire turcesci " 10.55 " 10.65
Imperiali " 9.55 " 9.65
Ruble rusești " 1.24 " 1.26

Bursa de Budapesta

din 3 Iunie st. n. 1889.

Renta de aur ung. 6% 101.90
" " " 4% 96.80
" " " 5% 141.75
Împrumutul căilor ferate ung. 100.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) —
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) —
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) —
Bonuri rurale ung. 105.—
" " " cu cl. de sortare 105.—
" " " bănățene-timigene 105.—
" " " cu cl. de sortare 105.—
" " " transilvane 105.—
" " " croato-slavone 105.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 99.75
Împrumut cu premiu ung. 143.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 128.25
Renta de hărție austriacă

A ieșit de sub tipar, cu litere latine:

LEONAT și DOROFATA.

Dialog
între bețivul din Longobarda
și
muierea lui.

= În versuri. =

14 cr. sau 30 bani exemplarul.

A ieșit de sub tipar cu litere latine:

ARGHIR și ELENA.

Istoria
preafrumosului fîcior de craiu și a preafrumoasei
fete măiestre cu părul de aur.

Adecă:

o închipuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin
Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

A ieșit de sub tipar și se află de vîndare la

Institutul tipografic din Sibiu:

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,president al „Reuniunii române de agricultură din
comitatul Sibiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Comasările

de

IOAN CORNEA,

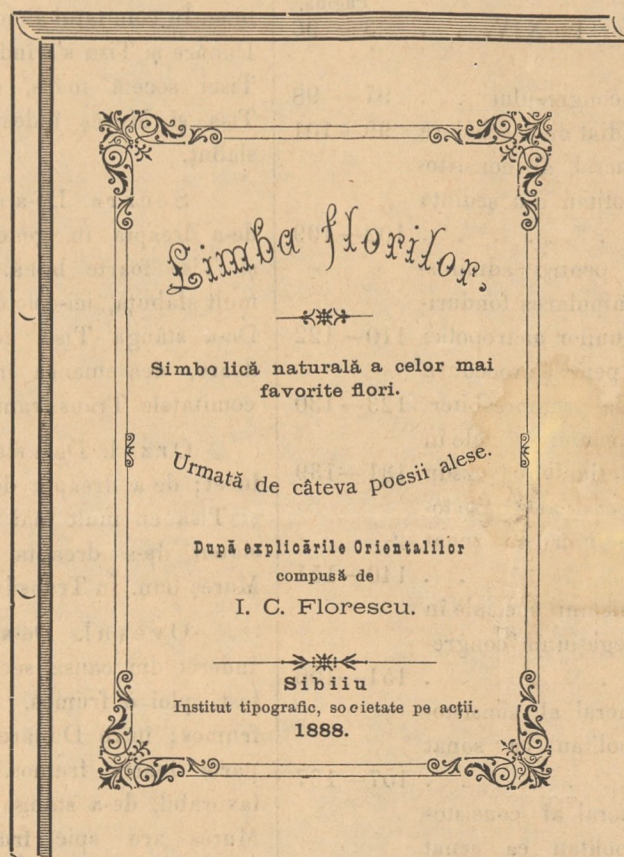
inginer diplomat.

Prețul unui exemplar 15 cr. v. a.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC

recomandă ca foarte potrivit

CADOU DE SUVENIRE.



În legătură de pânză colorată, tabla titlului imprimată cu aur.

Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 5 cr. v. a. de exemplar.

Băile de basin și douche

în

institutul lui Habermann

sînt deschise.

Conspectul despre taxe este expus în institutul de băi.

În sezonul de vară până la 25 Septembrie.

Băi de aburi pentru domni:
Mercuria și Dumineca dela 6
oare dimineața până la 12 oare
ante merid.

Băi de aburi pentru dame:
Mercuria dela 1/3 post merid.
până la 7 oare seara.

Băi de cădi:

Dumineca dela 6 oare dimi-
neata până la 4 oare post m.
În celelalte zile dela 6 oare
dimineața până la 8 oare seara.

[728] 1—3

INSTITUTUL TIPOGRAFIC ÎN SIBIU

recomandă:

Articulul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articulul de lege XXIII. din anul 1886.

DESPRE PROCEDURA DISCIPLINARĂ.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

Ordonanțe ministeriale

pentru introducerea legii comunale
(Art. XXII. din 1886.) Prețul 12 cr. v. a.

Articulul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Cancelaria Negruțiu

în Gherla — Sz.-Ujvár — Transilvania

deschide abonament pe anul 1889

la
„**Amicul Familiei.**” Dîar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni. Cursul XIII. — Apare în 1 și 15 zi a luni în numeri câte de 2—3 coale cu ilustrațiuni frumoase; și publică articoli sociali, poezii, romane, schițe, piese teatrale ș. a.; — mai departe tratează chestiuni literare și științifice, cu reflexiune la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populațiuni din patrie și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte-o oară plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

„**Preotul Român.**” Dîar bisericesc, școlastic și literar — cu ilustrațiuni. Cursul XV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ coale; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articoli din sfera tuturor științelor teologice și între acestia multe de predici pe Dumineci, sărbători și diverse ocațiuni, mai ales funebreale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literare; și în urmă tot soiul de amănunte și scrieri cu preferența celor din sfera bisericească, școlastică și literară. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl., — pentru România 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

— **Colectanții primesc gratis tot al patrulea exemplar.** —— **Numeri de probă se trimit gratis ori-cui cere.** —**Tot de acolo se mai pot procura și următoarele cărți din editura proprie:**

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere, inedită și apretată de Dr. Gregoriu Silași. (Op. complet.) Broșura I., II. și III. Prețul broș. I., II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Toate trei împreună 1 fl. v. a.

Merinde dela școală sau învățături pentru popor, culese din dîarul unui școlar, de Dr. George Popa. — Opul acesta, pentru povățuirile lui valoroase, are să ocupe un loc de frunte în bibliotecile noastre populare. Dl. autor a avut nimerita idee, de a publica prin opul de față un dîar de școală ce 'și-l făcuse ca elev de anul I. al școlii populare superioare din Câmpeni, va să dîcă precînd era în al 4-lea an de școală. În acest dîar se cuprind diferite impresiuni din copilărie, atât din școală, cât și afară de școală, o colecțiune bogată de diferite povățuiri primite dela învățătorul seu, pe care autorul le-a prelucrat și desvoltat cu multă îngrijire. Cele mai fundamentale principii cu privire la morală religioasă, naționalitate, igienă, economie, istorie etc. etc. se află în acest op, așa că singur numai câteva din cele 32 capitole, cum ar fi de exemplu capitolul despre fum, despre curățirea trupului etc. ar fi de ajuns pentru a merita să nu lipsească din nici o bibliotecă populară românească. Opul cuprinde 289 pag. 8°. — Prețul unui exemplar cu porto francat e 1 fl. 10 cr.

Barbu cobzarul. Novela originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Puterea amorului. Novela de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Novela originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Novela originală. — Continuarea novelii: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Miseriile sociale. Novela de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

Fântâna dorului. Novela populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Codrean craiul codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Ultimul Sihastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Bunica și nepoțelul. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé, de G. Simu. Prețul 10 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé. Prețul 10 cr.

El trebuie să se însore. Novela de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

Brandă sau nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novela istorică națională. Prețul 20 cr.

Numerii 76 și 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Herman și Dorotea, după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragedie în 5 acte, după Euripide, trad. în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în șalele gimnasiunii din Fiume prin Vincențiu Nicoară, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. regine României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafiri și violele, poezii populare, culese de Ioan Pop Reteganul. Un volum din 14 coale. Prețul 60 cr.

Tesaurul dela Petroasa sau Cloșca cu pui ei de aur. Studiu arheologic de D. O. Olinescu. Prețul 20 cr.

Biblioteca „Săteanului Român.” Cartea III., IV. Cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la ambele 50 cr., — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca „Familiei.” Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de rețete, din economie, industrie, comerț și chimie. Prețul 50 cr.

Economia pentru școlile popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vasile Gr. Borgovan. Prețul 15 cr.

Manual de gramatică limbii române pentru școlile populare, în trei cursuri, de Maxim Pop, profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manual aprobat prin ministerul de culte și instrucțiune publică cu rescriptul de datul 26 Aprilie 1886 Nrul 13193. — Prețul 30 cr.

Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebreale, urmate de iertăciuni, epitafuli ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în școala populară pentru învățători și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavril Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cuvîntări bisericesci la toate sărbătorile de preste an de I. Papiu. Un volum de preste 24 coale 8° mare, hârtie fină. — Numele d-lui I. Papiu este mult mai bine cunoscut clerului român, decât se fie de lipsă a mai recomandă acest nou produs al d-sale. Clerul român a învățat a-i aștepta scrierile d-sale pentru însemnata lor valoare literară. — Noul tom de

predici întrece încă toate volumurile de predici edate până acum prin întocmirea sa, avînd o notiță istorică la fiecare sărbătoare, care arată timpul introducerii, fazele prin care a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva sărbătoare. Prețul unui exemplar cu porto-francat e 2 fl.

Cuvîntări funebreale și iertăciuni pentru diferite casuri de moarte, întocmite de Ioan Papiu. — Acest volum de preste 24 coale cuprinde: 8 cuvîntări acomodate pentru orice casuri ordinare de moarte întîmplătoare în timpuri diferite ale anului, 10 la casuri ordinare, însă mai speciale de moarte, 4 la înmormîntarea oamenilor bătrîni, 5 la înmormîntarea pruncilor, tinerilor și a junilor, 9 la casuri de moarte speciale; — apoi pe mai bine de patru coale urmează o mulțime de iertăciuni precedate de o introducere generală în iertăciuni, și anume: 1. Iertăciunile bărbatului dela muier; 2. — ale muierii dela bărbat; 3. — ale părintelui dela fi; 4. — ale mamei dela fi; 5. — ale fiilor dela părinți; 6. — ale fratelui sau surorii dela frații și surori; 7. — ale nepoților dela moși, moașe, buni, bune, străbuni, străbune; 8. — ale nepoților dela unchi și mătușe; 9. — dela neamuri și consăngeni mai depărtați; 10. — dela consoți de aceeași ocupațiune; 11. dela binefăcători, amici, cunoscuți și dela toți creștinii adunați. Recomandăm clerului român acest bogat volum de cuvîntări funebreale și iertăciuni lucrate amănunțat tuturor cerințelor preoților fugenți la casuri funebreale. — Prețul unui exemplar expedit franco e 2 fl.

Cuvîntări bisericesci. Tomul III., scris de Ioan Papiu. — Acest tom cuprinde predici pe Dumineci și se extinde pe 12 coale 8° mare. — Prețul unui exemplar expedit franco e 1 fl.

Oriental catolic sau concordanțele tradițiunii, în două limbi — română și latină, tractează despre primatul bisericii și se extinde pe 22 coale 8° mare. — Scrisă de Ioan Papiu. — Opul acesta a fost recensat favoritor și lăudat și de foile străine. — Prețul unui exemplar expedit franco e numai 1 fl. 50 cr.

Resultatele filosofiei sau cunoscințele cele mai de frunte despre natura spirituală a omului, despre relațiunile și scopul lui, expuse în mod popular de profesorul Dr. Iosif Frappont și prelucrate în traducere liberă (cu facultate dela autorul) de Ioan Papiu. — Acest op, care se extinde pe 11 coale 8°, e foarte acomodată ca premiu pentru cei ce absolvă școala populară, se vinde cu prețul numai de 50 cr. exemplarul expedit franco.

Manual catehetic pentru primii ani școlastici, prelucrat după I. A. Fritz de Basiliu Ratiu, fost profesor de sf. scriptură, catehetică și metodică în

seminarul archidiecezan din Blaj, actualmente vicar archiepiscopesc în Făgăraș. — Acest op de mare însemnătate pentru literatura catehetică română este o prelucrare liberă, schimbînd unele aplicări practice cu altele redate de relațiunile și lipsele băieților noștri, ear' ceremoniile bisericesci înlocuindu-le cu cele prescrie și usitate în biserica noastră română. În note se arată și procederea ce are să o observe catechetul față cu discipulii sei. Această scriere are să fie un îndreptar în mîna catechetilor, învățătorilor și a părinților la instrucțiunea religioasă-morală ce au să o dea micilor băieți. — Prețul unui exemplar din acest op, care poartă clausula aprobării Preaven. ordinarat metropolitan din Blaj și care cuprinde 222 pag. 8°, avînd mai multe poezii în text, — este 1 fl.

Omiliile celui dintru sfinți părintelui nostru Ioan Gură-de-aur la epistolele sfîntului apostol Paul către Tit și Filemon. Traduse de Constantin Morariu. Prețul unui exemplar cu porto-francat e 60 cr.

Dumnezeasca liturgie a celui dintru sfinți părintelui nostru Ioan Chrysostom, compusă din operele aceluia sfînt părinte de Ioan Borosiu, paroh gr-cat. și asesor consistorial. Prețul unui exemplar cu porto-francat e 40 cr.

Cele mai ieftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci foarte frumos ilustrată. Prețul unui exemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pînză 80 cr., legat mai fin 1 fl., legat în piele 1 fl. 30 cr., în lux 2.50—2.80.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumos ilustrată, pentru pruncii școlari de ambe sexele. Prețul unui exemplar broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pînză 26 cr.

Cărticică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe sexele. Cu mai multe icoane frumoase. Prețul unui exemplar e 10 cr.; 50 = 3 fl., 100 = 5 fl.

Visul Preasfintei Vergure Maria a Născătoarei de D-șeu, urmat de mai multe rugăciuni frumoase. Cu icoane frumoase. Prețul unui exemplar expedit franco e 10 cr., 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 9 fl.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețul unui exemplar legat și expedit franco e 15 cr.

— **A se adresa la „Cancelaria Negruțiu” în Gherla. — Sz.-Ujvár. — Transilvania.** —

Unde se cumpără acțiunile tuturor bancelor române cu prețurile cele mai bune.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Michael Gernla.